

ZMLUVA O VZÁJOMNEJ SPOLUPRÁCI

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Článok I.

Zmluvné strany

Účastníci

Názov: **14 m – team, s.r.o.**
Sídlo: Konventná 9, Bratislava 811 03
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu: SK76 7500 0000 0040 1961 2427
IČO: 35872225
IČ DPH: SK2021762798
DIČ: 2021762798
Zastúpená: Marcel Zahradár, konateľ

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, pod zložkou 30297/B, dňa 18.12.2003, v zastúpení Marcel Zahradár, konateľ

(ďalej iba „**14 m – team, s.r.o.**“)

a

Partner: Stredné Slovensko, oblastná organizácia cestovného ruchu
so sídlom: Nám. SNP 1, Banská Bystrica, 97401
zastúpený: MUDr. Ján Nosko, predseda predstavenstva
Ing. Gabriela Belanyiová, podpredsedníčka predstavenstva
IČO: 42299268
DIČ: 2023528463
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
číslo účtu: SK 35 7500 0000 0040 1568 9224

zapísaná v registri oblastných organizácii cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, č. 10206/2012/SCR, dňa 6.3.2012.

(ďalej iba „**Partner**“)

Uzatvárajú túto Zmluvu o vzájomnej spolupráci:

Článok II.

Úvodné ustanovenia

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava právnych vzťahov pri obchodnej spolupráci zmluvných strán, konkrétne vytvorenie právneho rámca na poskytnutie vzájomného protiplnenia a zároveň uhradenie dohodnutých protiplnení. Vzájomná spolupráca spočíva v zabezpečení uverejnenia prezentácie ponuky cestovného ruchu regiónu Stredné Slovensko v periodikách 14-m team, s.r.o.

2. 14-m team, s.r.o. a Partner sa dohodli na vzájomnom plnení týmto spôsobom: 14-m team, s.r.o. poskytne Partnerovi mediálny priestor v periodiku „Naše Novinky“ v nasledujúcom rozsahu:

- a. 10 x 1/1 = celostránkový inzerát v Naše Novinky pre Banská Bystrica vrátane distribúcie do schránok v počte 40 200 ks (t.j. 42 200 x 10). Uverejnenie v jednotlivých mesiacoch roku 2016 podlieha vzájomnej dohode medzi 14 – m team, s.r.o. a Partnerom, pričom minimálna frekvencia uverejnenia je jeden krát mesačne.
- b. 10 x 1/1 = celostránkový inzerát v Naše Novinky pre Zvolen vrátane distribúcie do schránok v počte 18 850 ks (18 850 x 10). Uverejnenie v jednotlivých mesiacoch roku 2016 podlieha vzájomnej dohode medzi 14 –m team, s.r.o. a Partnerom, pričom minimálna frekvencia uverejnenia je jeden krát mesačne.
- c. 5 x ½ = polstránkový inzerát v Naše Novinky pre Bratislavský samosprávny kraj vrátane distribúcie do schránok v počte 287 000 ks (t.j. 287 000 x 5). Uverejnenie v jednotlivých mesiacoch roku 2016 podlieha vzájomnej dohode medzi 14 – m team, s.r.o. a Partnerom.

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Technické parametre a požiadavky na spracovanie podkladov inzercie je povinný zaslať 14 - m team, s.r.o. Partnerovi najneskôr v deň podpísania tejto zmluvy, a to samostatne pre celostránkový formát a pre polstránkový formát inzercie v zmysle čl. II, bodu 2, písmena a, b, c.
2. Za včasné a bezchybné dodanie podkladov k jednotlivým inzerciám zodpovedá Partner.
3. 14 – m team, s.r.o. je povinný potvrdiť Partnerovi správnosť a bezchybnosť podkladov po ich obdržaní, a to najneskôr do 1 dňa od ich obdržania. Osoby oprávnené, prípadne poverené konať v zastúpení zmluvných strán sú za Partnera: Ing. Jiří Pěč, PhD., mail: pec@centralslovakia.eu a za 14 – m team, s.r.o.: Mgr.Juraj Priecinský, mail: juraj.priecinsky@14news.eu
4. Partner sa zaväzuje dodržiavať termíny uzávierok jednotlivých vydaní periodika Naše Novinky v zmysle Prílohy č. 1 Zmluvy s názvom „Harmonogram výroby“.
5. 14 – m team, s.r.o. sa zaväzuje plniť svoje povinnosti v zmysle čl. II Zmluvy, t.j. dodržať počet inzercií v zmysle uzatvorenej zmluvy a zabezpečiť distribúciu periodika Naše Novinky do schránok obyvateľov vybraných samosprávnych celkov (Banská Bystrica, Zvolen a Bratislavský samosprávny kraj).
6. 14- m team, s.r.o. je povinný zaslať Partnerovi na odsúhlasenie grafický vizuál každej inzercie v dostatočnom predstihu tak, aby partner mohol elektronicky zaslať prípadné pripomienky na zapracovanie a 14 – m team, s.r.o. mohol tieto pripomienky zapracovať pred termínom vydania periodika Naše novinky.
7. Partner sa zaväzuje zaslať pripomienky v zmysle čl. III, bodu 6 najneskôr nasledujúci deň po dni doručenia grafického vizuálu zo strany 14-m team, s.r.o.

Článok IV.

Odplata

1. Konečná dohodnutá cena za vykonanie predmetu tejto zmluvy podľa čl. II. a III. je 24 000,- EUR s DPH (slovom: dvadsaťštyritisíc Eur). Suma bez DPH je vo výške 20 000,- EUR (slovom: dvadsaťtisíc Eur) a DPH je vo výške 4 000,- Eur (slovom: štyritisíc Eur). Partner nie je platiteľom DPH.

2. Partner sa za mediálnu prezentáciu zaväzuje uhradiť 14 – m team, s.r.o. odmenu v celkovej výške 24 000 EUR s DPH za rozsah plnenia podľa článku II. a III. tejto zmluvy v mesačných splátkach, podľa nasledujúceho cenníka:
 - a) 1 x 1/1 = celostránkový inzerát v Naše Novinky pre Banská Bystrica vrátane distribúcie: 878,40,- EUR s DPH (slovom: osemstosedemdesiatosem Eur, štyridsať centov). Cena bez DPH: 732,- EUR (slovom: sedemstotridsaťdva Eur), DPH je vo výške 146,40,- EUR (slovom: jednoštyridsaťšesť Eur, štyridsať centov).
 - b) 1 x 1/1 = celostránkový inzerát v Naše Novinky pre Zvolen vrátane distribúcie: 572,40,- EUR s DPH (slovom: päťstosedemdesiatdva Eur, štyridsať centov). Cena bez DPH: 477,- EUR (slovom: štyristosedemdesiat sedem Eur), DPH je vo výške 95,40,- EUR (deväťdesiatpäť Eur, štyridsať centov).
 - c) 1 x 1/2 = polstránkový inzerát v Naše Novinky pre Bratislavský kraj vrátane distribúcie: 1898,40,- EUR s DPH (slovom: jedentisícosemstodeväťdesiatosem Eur, štyridsať centov). Cena bez DPH je 1582,- EUR (slovom: jedentisícpäťstoosemdesiatdva EUR), DPH je vo výške 316,40,- EUR (slovom: tristošesťnásť Eur, štyridsať centov).
3. Odplata je splatná na základe vystavených faktúr so splatnosťou do 14 dní od dňa doručenia faktúry, ktorú 14-m team, s.r.o. doručí Partnerovi na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Súčasťou faktúry je dodanie 1 ks výtlačku každého periodika, v ktorom bola uverejnená inzercia Partnera. Právo k fakturácii vzniká 14-m team, s.r.o. najskôr jeden deň po vydaní periodika Naše Novinky v zmysle čl. II, bod 2, písm. a, b, c.
4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry partnerovi.
5. V prípade, že sa Partner dostane do omeškania so zaplatením fakturovanej odplaty, je 14 – m team, s.r.o. oprávnený požadovať od Partnera zaplatenie úrokov vo výške 0,05 % denne z dlžnej sumy, a to až do úplného zaplatenia.

Článok V. Spoločné ustanovenia

1. V prípade nedodržania povinností 14 – m team, s.r.o. poskytnúť mediálny priestor podľa tejto zmluvy, je 14 – m team, s.r.o. povinná tento mediálny priestor poskytnúť v najbližšom vydaní periodika Naše Novinky, a to so zľavou vo výške 25 % z pôvodne dohodnutej ceny v zmysle čl. II, bod 2. V prípade nedodržania povinnosti znáša 14 – m team, s.r.o. prípadné náklady Partnera na grafickú aktualizáciu podkladov, ktoré sa stanú vplyvom omeškania neaktuálne.
2. 14 – m team, s.r.o. ako vydavateľ periodika Naše Novinky nezodpovedá za pravdivosť informácie zverejnenej v inzercii objednanej Partnerom, ani za klamlivú reklamu alebo porovnávaciu reklamu.
3. 14 - m team, s.r.o. zodpovedá za to, že inzercia bude zverejnená s obsahom, parametrami, ktoré dodá Partner a v čase, ktorý si zmluvné strany písomne dohodnú formou elektronickej komunikácie medzi oprávnenými osobami v zmysle čl. III, bodu 3.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2016.
2. Každá zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od zmluvy v prípade porušenia povinností druhej zmluvnej strany, ak zmluvná strana, ktorá porušila povinnosť stanovenú touto zmluvou, nezjedнала nápravu ani v dodatočnej 15-dňovej lehote písomne poskytnutej v oznámení na zjednanie nápravy druhou zmluvnou stranou.
3. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú po uplynutí 30 dní odo dňa doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá Zmluvná strana po jej podpísaní obdrží dva rovnopisy.
5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle Partnera, v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
6. Zmeniť jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy je možné iba formou písomných očíslovaných dodatkov k tejto zmluve, podpísanými oboma zmluvnými stranami.

V Banskej Bystrici dňa 21.3. 2016

V Bratislave dňa 21.3.2016

za partnera
MUDr. Ján Nosko
predseda predstavenstva

za 14 – m team, s.r.o.
Marcel Zahradár
konateľ

za partnera
Ing. Gabriel Belanyiová
podpredsedníčka predstavenstva

UZÁVIERKA INZERCIE		22.01.	29.01.	05.02.	12.02.	19.02.	26.02.	04.03.	11.03.	18.03.	01.04.	08.04.	15.04.	22.04.	29.04.	06.05.	13.05.	20.05.	27.05.	03.06.	10.06.	17.06.	24.06.	01.07.	08.07.	15.07.	22.07.	29.07.	05.08.	12.08.	19.08.	26.08.	02.09.	09.09.	16.09.	23.09.	30.09.	07.10.	14.10.	21.10.	28.10.	04.11.	11.11.	18.11.	25.11.	02.12.	09.12.
DISTRIBÚCIA „PIATOK“		29.01.	05.02.	12.02.	19.02.	26.02.	04.03.	11.03.	18.03.	24.03.	08.04.	15.04.	22.04.	29.04.	06.05.	13.05.	20.05.	27.05.	03.06.	10.06.	17.06.	24.06.	01.07.	08.07.	15.07.	22.07.	29.07.	05.08.	12.08.	19.08.	26.08.	02.09.	09.09.	16.09.	23.09.	30.09.	07.10.	14.10.	21.10.	28.10.	04.11.	11.11.	18.11.	25.11.	02.12.	09.12.	
VÚC KE	Košice	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24-25		26-27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45				
VÚC TN	Trenčín	2		3	4		5		6		7		8		9		10		11		12-13		14-15		16		17		18		19		20		21		22		23		24						
VÚC PO	Prešov	2		3	4		5		6		7		8		9		10		11		12-13		14-15		16		17		18		19		20		21		22		23		24						
VÚC NR	Nitra		2		3		4		5		6		7		8		9		10		11		12-13		14-15		16		17		18		19		20		21		22		23		24				
VÚC BV	Banská Bystrica		4		6		8		10		12		14		16		18		20		22		24-25		26-27		29		31		33		35		37		39		41		43		45				
VÚC ZA	Bratislava	2		3	4		5		6		7		8		9		10		11		12-13		14-15		16		17		18		19		20		21		22		23		24						
VÚC ŽI	Žilina	2		3	4		5		6		7		8		9		10		11		12-13		14-15		16		17		18		19		20		21		22		23		24						
VÚC TR	Trnava		2		3		4		5		6		7		8		9		10		11		12-13		14-15		16		17		18		19		20		21		22		23		24				